Глава 31, Премьер-министр замаскировался

Ясным солнечным днем, когда лепестки персиковых деревьев лениво кружились в воздухе, премьер Чжэн ТяньЧжао ругаясь и спотыкаясь, бежал за Ее Величеством Вдовствующей Императрицей и Ее Высочеством младшей королевской супругой леди Лиу, шагавшими в женскую баню.

Обе дамы были красные, возбужденные, прижимались друг к другу и неприлично хихикали.

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, пытаясь собраться с мыслями на бегу:) - Что же мне теперь делать?! Лиу ЧхэнФэн из моей племянницы готов стать моей золовкой!.. Или зятем?!

(ПМ Чжэн ТяньЧжао:) - Ваше величество имперская сестрица, какой вы подаете пример нашим скромным гражданам, пытаясь залезть в душ с женой собственного сына?!

Императрица на ходу переложила Лиу ЧхэнФэна из правой руки в левую и, не останавливаясь, с недовольством оглянулась на младшего брата:

- А что тут такого? Почему свекровь и невестка не могут вместе помыться?

(Лиу ЧхэнФэн:) - Да! Что тут такого? Почему моя свекровь и ее невестка...

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, шипит сквозь зубы:) - Потому что ее невестка мужского пола, забыл?! И потому что это - ты, шлюха чертова!

(Лиу ЧхэнФэн, прозревая:) - Твою мать!

(ПМ Чжэн ТяньЧжао:) - !!!

(Лиу ЧхэнФэн, в панике:) - Чжэн ТяньЧжао, что мне делать?! Как я дошел до такой жизни?!

(Чжэн ТяньЧжао:) - Хвала небесам, наконец-то до него доперло!.. Беги, друг, я прикрою!

(Императрица, хватая Лиу ЧхэнФэна за шкирку и ревниво отпихивая премьера:) - О чем это вы тут шепчетесь?.. (Лиу ЧхэнФэну) Быстро в ванну! (брату) А ты - пошел вон.

(Лиу ЧхэнФэн:) - Не хочу мыться! Спасите!

Прислужницы императрицы, чемпионки Великого Ляня в юношеском зачете по нескольким видам рукопашного боя, сомкнули ряды и начали теснить премьер-министра. Который был чемпионом если только по отлыниванию от служебных обязанностей.

(Лиу ЧхэнФэн, уносимый в баню императрицей:) - ТяньЧжао! Помоги мне! Помоги мне! Помоги мне! Помоги мне!

(Императрица, нетерпеливо:) - Леди Лиу, давай скорее!

(Лиу ЧхэнФэн, цепляется за куст:) - Мне только надо сказать кое-что премьер-министру на прощанье... (обливаясь слезами) ТяньЧжао! Помоги мне!

В это время цензор Оуян Вэнь составил Маркизу Маню компанию для игры в шашки.

Старый хитрый цензор очень хорошо умел играть в шашки, на его стороне были искусство и опыт. На стороне маркиза было то преимущество, что он думал, что шашки - это щелбанчики.

Посшибав с доски все фишки противника, он гордо заявил:

- Я выиграл!

(Цензор Оуян, отряхиваясь:) - Э-э-э...

(Маркиз Мань:) - Что? Не согласен? Отыграться хочешь?

(Цензор Оуян, в испуге, что ему в лоб снова полетят твердые фигурки из нефрита:) - Не-не. Проиграл, так проиграл.

Внимание маркиза отвлек подозрительный шум и шевеление за портьерой. Маркиз оскалился и начал подкрадываться к окну с обнаженным кинжалом.

Тот, кто прятался за портьерой начал в страхе открадываться от маркиза.

(Маркиз Мань, охотится:) - Р-р-р...

(За портьерой:) - Акхм... Гуль-гуль... Ох, меня сейчас инфаркт хватит!

Отдернув занавеску, маркиз обнаружил сизого почтового голубя, полуживого от страха.

(Маркиз Мань, читая послание:) - Отлично! Цюй ИнИн справилась с заданием! Мне срочно нужно во дворец!

(Цензор и голубь:) - Хвала небесам!

(Маркиз Мань, цензору) - А ты, хитрожопый старикашка, должен больше тренироваться! Когда научишься играть в шашки, мы с тобой еще сыграем!

(Цензор Оуян:) - Не приведи господь, я и так весь в синяках... то есть я хотел сказать, мне никогда с вами не сравниться!

(Маркиз Мань, наставительно, совет мастера:) - Запомни, в шашках нужны сильные пальцы и точный прицел!

Он ушел шагами триумфатора, оставив раскиданные шашки валяться по всей комнате.

Императрица Тху СаньНян медленно спускала платье с пышных белоснежных плеч.

Она была поразительно красива в эту минуту - той монументальной красотой, которая присуща вавилонским каменным быкам и египетским пирамидам. И которую надо разглядывать, отойдя на большое расстояние.

(Императрица, призывно:) - Леди Лиу! Лезь в ванну!

(Лиу ЧхэнФэн, потея, в панике:) - Уже иду! Мне только надо развязать эти семьдесят восемь маленьких тесемочек... Твою мать! Что мне делать? Как вообще это получилось... Похоже, меня чем-то опоили! Но кто это сделал?.. Мне срочно надо принять противоядие... Да! Сбежать отсюда и принять противоядие - это хороший план... А-аааа! Тху СаньНян голая!

(Императрица, оборачиваясь, между делом:) - Кстати, ты особо по бане не разгуливай, тут везде ловушки.

(Лиу ЧхэнФэн, упавшим голосом:) - Конечно, Ваше Величество, как же в бане - и без ловушек?! (мечется и топчется) Что мне делать, а?!

- Леди Лиу... - раздался интимный голос у него над ухом и могучая рука ухватила бывшего премьера Лиу за плечико.

конец главы

Господа читатели, если вам нравится перевод, не забудьте поставить лайк, это доброе дело, вам на небесах зачтется. Или напишите комментарий. Ваши похвала и критика заставляют мир вращаться.

Отдельная благодарность сознательным читателям - за лайки на главной странице перевода, именно по ним считается рейтинг работы на сайте.

http://erolate.com/book/3749/97520